电子边境管理区通行证申请表

Application Form for Electronic Border Management Area Permit

（非中国籍港澳居民，外国人）

(for Non-Chinese Residents of Hong Kong/Macao SAR,and Foreign Nationals)

请用黑色或蓝色墨水笔填写。Please use black or blue ink pen to fill in.

<table>
<tr><td>英文姓 Family name</td><td>英文名 Given name</td><td>性别 Gender ☐男 M ☐女 F</td><td>出生日期 Date of Birth</td><td rowspan="3">照片
Photo</td></tr>
<tr><td>国籍 Nationality</td><td colspan="3">在华住址 Residential Address in China</td></tr>
<tr><td colspan="3">在华单位 Employer/Organization in China</td><td>职业 Occupation</td></tr>
<tr><td>证件类型
Document Type</td><td colspan="4">☐外交护照 Diplomatic Passport ☐公务护照 Service Passport ☐官员护照 Official Passport
☐特别护照 Special Passport ☐普通护照 Ordinary Passport ☐其他国际旅行证件 Other International Travel Documents
☐港澳居民来往内地通行证（非中国籍）
Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macao Residents (Non-Chinese Citizens)
☐外国人永久居留身份证
Foreign Permanent Resident ID Card of People's Republic of China</td></tr>
<tr><td colspan="2">证件号码 Document No.</td><td colspan="3">证件有效期至 Document Validity</td></tr>
<tr><td>签证证件类型
Visa/Document Type</td><td colspan="4">☐签证 Visa ☐停留证件 Stay Permit ☐居留证件 Residence Permit ☐外国人出入境证 Exit-Entry Permit for Foreign Nationals
☐外国人旅行证 Travel Permit for Foreign Nationals ☐免签 Visa-exempt</td></tr>
<tr><td colspan="2">签证证件号码 Visa/Document No.</td><td>入境时间 Entry Date</td><td colspan="2">停留/居留期限 Duration of Stay/Residence</td></tr>
<tr><td colspan="2">本人手机号码 Mobile No.</td><td>紧急联系人 Emergency Contact</td><td colspan="2">紧急联系人号码 Emergency Contact Phone No.</td></tr>
<tr><td>前往事由
Purpose of Visit</td><td colspan="4">☐探亲 Visiting Relatives ☐学习 Study ☐旅游 Tourism ☐商务 Business ☐公务 Official Affairs
☐求医 Medical Treatment ☐运输 Transportation ☐短期务工 Short-term Employment
☐科学考察 Scientific Research ☐就业（含个体经营） Employment (including self-employment)</td></tr>
</table>

<table>
<tr><td>前往地点
Destination</td><td colspan="5">西藏自治区 ☐日喀则市 ☐山南市 ☐林芝市 ☐阿里地区
Xizang Autonomous Region Rikaze City Shannan City Linzhi City Ali Prefecture
新疆维吾尔自治区 ☐哈密市 ☐昌吉回族自治州
Xinjiang Uygur Autonomous Region Hami City Changji Hui Autonomous Prefecture
☐阿勒泰地区 ☐塔城地区 ☐博尔塔拉蒙古自治州
Altay Prefecture Tacheng Prefecture Bortala Mongol Autonomous Prefecture
☐阿克苏地区 ☐伊犁哈萨克自治州
Aksu Prefecture Ili Kazak Autonomous Prefecture
☐克孜勒苏柯尔克孜自治州 ☐喀什地区
Kizilsu Kirgiz Autonomous Prefecture Kashgar Prefecture</td></tr>
<tr><td colspan="2">申请期限 Validity Requested</td><td colspan="3">☐ 1 个月 ☐ 3 个月 ☐ 1 年（仅限就业）
1 Month 3 Months 1 Year (Employment Only)</td><td>电子邮箱 Email Address</td></tr>
<tr><td rowspan="4">偕行人 1
Accompanying Person 1</td><td>英文姓 Family name</td><td>英文名 Given name</td><td colspan="2">性别 ☐男 ☐女
Gender M F</td><td>出生日期 Date of Birth</td></tr>
<tr><td>与申请人关系
Relationship to Applicant</td><td colspan="4">☐父子 ☐父女 ☐母子 ☐母女
Father&Son Father&Daughter Mother&Son Mother&Daughter</td></tr>
<tr><td>证件类型
Document Type</td><td colspan="4">☐护照 ☐其他国际旅行证件
Passport Other International Travel Documents</td></tr>
<tr><td colspan="2">证件号码 Document No.</td><td colspan="3">证件有效期至 Document Being Valid Until</td></tr>
<tr><td rowspan="4">偕行人 2
Accompanying Person 2</td><td>英文姓 Family name</td><td>英文名 Given name</td><td colspan="2">性别 ☐男 ☐女
Gender M F</td><td>出生日期 Date of Birth</td></tr>
<tr><td>与申请人关系
Relationship to Applicant</td><td colspan="4">☐父子 ☐父女 ☐母子 ☐母女
Father&Son Father&Daughter Mother&Son Mother&Daughter</td></tr>
<tr><td>证件类型
Document Type</td><td colspan="4">☐护照 ☐其他国际旅行证件
Passport Other International Travel Documents</td></tr>
<tr><td colspan="2">证件号码 Document No.</td><td colspan="3">证件有效期至 Document Being Valid Until</td></tr>
<tr><td>其他申请材料
Other Supporting Documents</td><td colspan="5">☐劳务合同 ☐务工证明 ☐营业执照 ☐与偕行人关系证明
Labor Contract Employment Certificate Business License Proof of Relationship with Accompanying Person
☐其他材料 *需中文复印件
Other Documents *Copies in Chinese Required</td></tr>
<tr><td>申请人声明
Applicant's Declaration</td><td colspan="5">我保证以上填写的内容真实、准确、完整，提交的材料合法、真实、有效，并保证在边境管理区内遵守中华人民共和国的法律。
I declare that the information provided above is true, accurate and complete. The documents submitted are legal, authentic and valid. I will abide by the laws of the People's Republic of China in the border management area.</td></tr>
</table>

申请人签字
Applicant's Signature:_____

时间 _____年____月_____日
Date _____Y_____M_____D